

# BISERIC'A si SCÓL'A.

## Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana : DUMINECA.

### Pretiulu abonamentului :

Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . 5 fl.—cr.  
" " " " " jum. anu 2 „ 50 „  
Pentru Romani'a si strainetate pe an 14 franci  
" " " " " „ j. a. 7 franci

### Pretiulu insertiunilor :

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu  
cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte  
4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondintele sè se adreseze la Redac-  
tiunea dela

„BISERIC'A si SCÓL'A"

Er banii de prenumeratiune la

**TIPOGRAFFIA DIECESANA in ARAD.**

Domnii prenumeranti, acaroru abona-  
mente inspira la capetulu lunei acestei'a, suntu  
rogati a-si renoi abonamentulu — curendu, ca se  
ne potemu orienta in espedare.

Cu exemplare complete potemu servir dela in-  
cepitulu anului.

### Redactiunea.

### Missiunea nostra.

Preotulu si invetiatoriulu suntu luminatorii si  
conducatorii poporului nostru. O frasa acést'a,  
atâtu de popularisata, si — la tòte ocasiunile  
repetita, incâtu nici mai reflectàmu la dens'a că  
ce insemenetate are, nici o supunem sub o ju-  
decata mai adanca. Luminatoriu si conductoriu !  
In adeveru frumose cuvinte, sublima si onori-  
fica missiune. A luminá — va se-dica a des-  
teptá poporulu ca se cunósea calea adeverului,  
bunului si frumosului ; a conduce — va se dica  
a fi totdeuna in fruntea poporului spre a-lu in-  
dreptá pe căile cele drepte, adeverate, mantui-  
torie si prin aceste — la fericire.

Se vedemu inse cum se dueu si cum ar  
trebuí se se duca aceste detorintie intru in-  
deplinire.

Déca aruncàmu o privire generala asupra  
starei — mai vertosu materiale — a poporului  
nostru din acést'a tiéra, cu putene exceptiuni —  
o neindestulare sufletesca se va produce in noi.  
Lesne creditoriu cum este dela natura, rabda-  
toriu, se lasa usioru a fi condusu a-uneori si pe  
căile cele contrarie intereselor lui. Si — in  
faci'a acestor'a, ce facu cei mai deaprope chia-  
mati a-lu aperá, luminá si conduce : — preotii  
si invetiatorii lui ?

Detori suntemu a spune, si cu órecare man-  
gaiare trebuie se inregistramu, că — se lupta in  
adeveru unii ca se-i eroiesca o sorte mai démna,

o stare culturala si materiala mai infloritoria,  
egala cu a altoru popóra. Câtiva au si ajunsu  
la scopulu dorit, mai multi suntu aprópe de a  
ajunge, altii anca incepu a lucrá. Ar meritá se  
fie inregistrate cu numele aceste sentinile ale po-  
porului nostru. In adeveru unii preotii si inve-  
tiatori, prin labore neobosita, prin invetiaturile  
si esemplele loru, au ajunsu de li urmeza popo-  
rulu in tòte sfaturile si intreprinderile loru. Scóla  
se cercetá regulatu, biseric'a e plina de cre-  
dintiosi, beti'a si lenea se sterpesce din dì in  
dì, conscienti'a de sine se desvóltă in gradulu  
recheruta etc. Nici o intreprindere de interesu  
comunu — de multe ori si particulariu — nu  
se face fara consfatuirea cu preotulu si invetia-  
toriulu, nici unu pasiu peste voi'a acestor'a. In  
tòte afacerile, preotulu si invetiatoriulu stà cu  
demnitate in fruntea poporului. Er inteligint'a  
laica, vediendu faptele si intentiunile acestor'a,  
dupa impregiurarii ii si springesce. Eca cei alesi  
dintre cei chiamati!

Dar cea mai mare parte a poporului nos-  
tru anea totu mai duee lipsa de astfelii de ómeni.  
Pentrucà mai suntu, si anca mai multi de acei'a,  
cari parte nu-su destulu de apti, parte necon-  
scii de chiamarea loru. Cei neapti nu se nisu-  
escu a corespunde, er cei neconscii, — in locu  
de a luminá, aperá si condnce, — strica. Alt-  
mintrea cum se ni esplicàmu impregiurarea, că  
o parte mare a preotiloru afara de seversirea  
servitiului divinu — care pe langa pracsu l'ar  
poté si l'au potutu seversi si unulu fara nici o  
pregatire in scóla anume, — nu dau picu de in-  
vetiatura turmei ce pastorescu ; er intre invetia-  
tori anca se totu mai afla cari multu-pucinu —  
instruéza fara a educá ! A da sfatu poporului  
adultu, că dien ! si invetiatoriulu e chiamatu spre  
acést'a — mai vertosu intre impregiurarile in  
cari ne aflàmu noi, — nici vorba. De alta parte  
déca si obvinu casuri, unde preotulu si invetia-

toriulu au unu picu de autoritate inaintea poporului din órecare impregiurare, in locu de a se folosi de acést'a, lucrandu spre binele sì innalziarea acelui'a, — lu-impinge spre perire. Au nu vedem dintre alte multe exemple — sì acel'a, cum la unele alegeri d. e. de notari, ablegati la dieta — sì-vendu unii dreptulu loru sì alu poporului pentru unu blidu de linte? Unde suntu preotii cu crucea in frunte la asemenei ocazii?

Cine voiesce a conduce, trebuie se scie convinge despre binele ce urmáza dintru implinirea sfaturilor sale; din acestu motivu, celor mai pucinu apti, fiindcà nu potu dà probe de destieritate in conducere — poporulu nu li-prea urmáza.

Sì de unde provinu tóte aceste?

Noi credemu că din mai multe cause. Ca se o luàmu dela inceputu, — prim'a causa e, că nu toti imbratísieza carier'a preotiésca si invetiatorésca — din vocatiune. Déca in adeveru vocationea nu e innascuta ci prefacuta, simulata, atunci abunasém'a in acést'a stà caus'a cea mai mnltu impedecatória a progresulu

Noi credemu inse, că si cei-ce nu-su directe dela natura chiamati séu destinati,anca potu fi buni preoti si invetiatori. Cum?

Abstragandu dela influinti'a ce esercitéza studiele speciale in scóla — asupra elevilor cari s'au resolvit u a fi preoti si invetiatori, se luàmu in socotintia influinti'a, ce e in stare a esercitá press'a nostra periodica asupra publicului. Acést'a informéza publiculu seu despre ori ce miscare a nostra, dandu-ne directive la ori-ce intreprindere, constatéza progresulu, starea culturala si materiala a poporului si indémina publiculu la lucru seriosu. Indigitéza midilócele de progresare, apera si radica natiunea. — Acést'a trebue sprin gitita. Dela acést'a invetiàmu ce folosu ni aduce scól'a, dela ea capetàmu nutrimentulu spiritualu, care nu mai pucinu e de lipsa ca si celu corporal; dens'a ni desvólta si intaresce consciinti'a nationala.

Este constatat, că cetindu nesce romanuri, aceste suntu in stare a face óre care schimbare in caracterulu unui teneru. Ore press'a nostra periodica, déca ar fi sì imbratísata cu caldura, n'ar poté fi ea in stare a abate pre cei rateciti de pe càiile loru? n'ar poté calificá pre cei mai pucinu apti de chiamarea loru. — Unu rege alu Franciei — nu-mi vine in minte numele — petrusu de missiunea sa, sì voindu a inaltiá poporulu seu — dise: „voiescu ca fiecare invetiatoriu se-si aiba pe tóta diu'a o gaina in óla sì unu diuariu prósperu pe mésa“. Acel'a abunasém'a a fostu adeveratu parinte alu poporului. D'apoi că si la noi, alte popóra d. e. magiarii, recomenda ba chiar impunu subalternilor, se prenumere la foi, sì — inaintéza. Ai nostri anca suntu

cam dedati a fi totu impinsi de spate, — óre n'ar fi bine, sè se impuna din partea autoritatiloru competente, fiecàrui preotu si invetiatoriu — sì fara nici unu pecatu ar fi acést'a — ca se-si prenumere fiecare baremu o revista de specialitate, si macar la olalta, preotulu cu invetatoriulu — barem unu diuariu, care discuta cestiunile de interesu specialu, firesce — lasandu in voi'a fiesce carui'a a-si aboná fóia, care-i convine. Posiedu bisericile nostra mai tóte fonduri si venituri anuali, din cari s'ar poté aboná fara scadere simtita 1—2 foi, déca nu le-ar potea face acést'a unii cari nu posiedu gustulu de cetire, nici se nisuescu a si-lu formá; cari insisi nu suntu petrunsi de folosulu ce aduce foile causei invetiamantului, culturei poporului nostru si preste totu — causei natiunali.

Ce se facemu dara?

Se imbratisiàmu si spriginimu — dupe potintie, press'a nostra si preste totu productele nostra literarie, si viitoriulu ni va fi asiguratu. Nefacendu acést'a, causa nostra — precum se exprima unu invetiatu alu nostru — va fi pierduta, viitorulu immormentatu si numele nostru va deveni obiectu de despretiuire.

I — nu I. —

## Conspectu generalu

asupra

### Filosofie i in Teologia.

(Continuare.)

Pentru Augustin platonismulu celu putienu in fom'a sa nou platonica este bas'a si supusetiunea a tóte ideiloru sale speculative. Ideile remarcabilului platoniu si episcopu Synesius si sistemulu Ariopagitului \*)

\*) *Dionysios Ariopagita*, asia numitu ca membrulu Ariopagului din Athin'a, dupa Fapt. Ap. XVII. 34, a fostu convertit la crestinismu prin Ap. Paulu. Dupa traditiune ca I episcopu alu Athinei a primitu conuna martirica. Dionysiu Ariopag. este renumit, pentru-că numele seu a trebuitu se figuredie in frontespiciole unei serii de scrieri, cari — in interesulu unei scoli filosofice, representata cu deosebire in Athin'a, — scrise cu tendenti'a unei contopiri a crestinismului cu platonismulu, a ajunsu la unu renume estraordinariu. In legatura cu platonismulu desvoltat mai departe prin nou platonici — cautà Psendo-dionysios starea bisericiei de atunci a o infatiosiá ca cea dupa ideile fundamentale platonice a priori can-sata. Pureediendu dela ideea despre Ddieu cu totulu abstractu inchipuita de platonismu, privesc pre Ddieu ca fara insusire, transcendentu, dupa intrég'a sa fintia necapace a se pune in o referintia nemijlocita cu lumea; accépta intre ambele (Ddieu si lumea) o ordine caracteristica de trepte spirituale, cari la-olalta compunu unu organismu si prin care se intempla o comunicare dela celu absolutu la celu inferioru. Acestei organismu este un'a cu ideea bisericésca despre ierarchia.

cu inclinarea sa panteistica si ierarchia supraterestrara, compunu indubilitabilu unu Platonism transferatu in creștinismu si pre deplinu imprimatu. Deea Augustin si-indrepta polemică sa contra periculului platonismului si insusirea cardinala a acestui a [a platonismului], care face sa se diferescă de creștinismu, o caută in dualismulu divinului si omenescului, pre care elu nisue a lu mijloci prin intrecalarea de poteri demonice, — atunci totusi aceasta polemica purcede din acelui simtiu, care ni dă se intielegem : cătu de adeneu insusi Augustin a fost stapanita de idei platonice.

Pana aci sistemulu platonicu in referintă a sa catra creștinism. — Se intrămu in celelalte filosofii.

Precum creștinismulu in genere a pasit ca potere opositiunala contra lumiei profanate de atunci, asia si istoria lui se incepe cu o positia ostila fatia de cugetarile filosofice. Incependum cu unu factu religiosu-moralu, care a deslegat faptice si spre deplin'a multiamire a omului internu tōte enigmele, cari filosofia grecă nu era capace a le deslegă, potu sa se opuna cestei din urma cu acea superioritate, cu care a intempinat si Paulu intielegiunea Corintenilor (I. Cor. 1.) Cu cătu inse in afrontu se validitau si in vieti a creștină influintele filosofarei pagănesei, cu atâtua mai resolutu sună contradicea contra „falsei sciintie,” contra „desiartei filosofii” (Colos. 2. 8; I. Timoth. 6. 20.)

Fiindca inse prin acēst'a a fostu cugetata numai o astfelu de intielegiune, care pre sine singura a voiu sa se puna ca compensatiune in locul sim-plei credintie crestinesci si pre aceasta insusi amenintand'o cu disolvare, ca inse prin aceasta se nu fie presupusa o cugetare filosofica, care aru servi si spre profund'a intielegere a creștinismului insusi : asia nu este in contradicere cu Polemică contra filosofiei, că chiar si serieri biblice, precum mai vertosu ideea despre *logos* a evangeliei lui Ioanu, imprumutata din speculatiunea greco-jidana, contine insusiri filosofice.

O vacilatiune impetuosa a referintielor ambelor parti intre sine s'a validitat in seculul alu doilea. Cu cătu mai aprópe a fostu contactulu cu vietia spirituala a popöreloru pagane, cu atâtua mai multu amenintia nn adevératul flucsu alu intielegiunei speculative de a inundă creștinismulu, care de cesta speculatiune perte cu greutate s'a prohibatu, parte in realitate a acceptat'o in sine. Gnosticismulu, acărui inceputu se afia deja in scrierile biblice, compune acea forma a creștinismului, care s'a desvoltat priu influenti'a speculatiunei extracrestinesci. Din o mixtione nesanetosa a speculatiunei cu cuprinsulu credintie crestinesci, mijlocita prin o activitate supraabundanta a fantasiei se straformă creștinismulu cu modestele sale facte salvatore in o Mithologia, si religiositatea crestina in o fantastica, asia numita *Gnosia*.

Biserica crestina s'a aperat in tōte fortiele sale — de Gnosticismu, totusi inse a acceptat mai multu, de cătu i-a fostu salutariu, elemente gnostice in sine. In metamorfos'a ignota a propriei fiintie se demise punctulu de gravitate a creștinismului in invetiatura, precandu pana aci persón'a lui Christosu a compus substractulu credintiei crestinesci. Cu incetulu o revelatiune nu ni-o potému altecum inchipui, decătu ca un felu de filosofia divina, care este comunicata genului omenescu si care cu privire la neconditionat'a auctoritate a originei ei, s'a acceptat cu credintia.

Credinti'a primește prin acēst'a o forma foarte inrudita cu Gnosticismulu. Una podu spre acēst'a metamorfoza formédia *Teologi'a alexandrina*, adeca acea scola, acaroru reprezentanti principali sunt Clement si Origen. De-si acestia respingu dela sine gnosticismulu ca necrestinescu, totusi si loru Gnosticismulu este principiulu mai supremu alu creștinismului, la care credinti'a trebue se se avente ; ambele suntu loru concepte, cari cu necesitate stau intre sine in o operare mutuala si se intregescu reciproc : credinti'a trebue se devina „*grosis*“ precum *grosis* se fia conformu cu „*pistis*“ (credinti'a).

Intrég'a sistema a teologiei creștino-alexandrine este numai atunci intielegibila, deea vomu adauge ideile fundamentale ale filosoffiei platonice si nouplatonic, in parte si stoice si le anexamu la ea, cari tōte suntu base la tōte speculatiunile teologice-metaphisice a Alexandrinului crestinescu ; jecendu insasi certele christologice si trinitarie din secl. IV si cele ulteriore din biserica grecă pe contrastulu de idei fundamentale filosofice, platonisându-se si aristotelisându-se finti'a naturei si persoñei.

Directiunea ortodoxa dogmatica a bisericei formă desvoltarea mai departe a acelei influintie gnostice, care pre lângă tōta directiunea contra-filosofica alui Ireneu si Tertullian, a remasă decisa. O cunoșintia absoluta despre misteriile supraterestrale, in urma controverselor arianise, anumitu in invetiatura trinitatii, — se paru dobendita pe cale speculativa. Atanasiu este reprezentantulu principalu alu acestei directiuni dogmatice-ortodoxe. Din o petrundere neinfrenata a speculatiunei se escara luptele dogmatische, din cari purcăsa finea speculatiunei in biserica, fiindca fatia de dogm'a obligatorie, o speculatiune libera a singuraticilor, a devenit nedurabila. Architectulu teoreticu a sistemului de invetiatura bisericesca este Ioanu Damaschin prin voluminosul seu opu : „*Ekt-hosis achribès tē orthodoxēs pisteōs*“ Dela timpulu formarei unei dogme in biserica, trebui se fia referinti'a filosoffiei si teologiei cu totulu alt'a, căci cest'a din urma nu mai potea tolera vre-o cugetare filosofica, si asia remané numai posibilitatea dupla: séu a dusimaniei ambelor, séu subordinarea filosoffiei sub dogma. Din acēst'a stare a cugetarei filosofice se desvoltă in Teologi'a evului mediu asia numit'a *scholastica*, acarei problema principală a fostu : cu ajutoriulu filosoffiei aristotelice a reprezentat deplin'a conglasire a ratunei cu dogm'a bisericesca.

Formarea caracteristica a cugetarei crestinesci care se insémna cu nu mele *scholastica*, consista in aceea : că cugetarea filosofica accepta dogm'a bisericei ca supozitiune inatacabilă (*philosophia ancilla theologiae*), aceea inse o construédia a priori asia, ca dogm'a este atâtua supozitiune cătu si resultatul a scrutarei filosofice. Fiindca un astfelu de acordu : deplin'a suveranitate a cugetarei si a dogmei, se lovesc de dificultati considerabile, asia si instori'a scholasticei ne infatiosédia diferite periode, in cari acea unitate s'a cautatu pe diferite căi. Precându ideea scolasticiei si a afiatu realisarea ei in primul mare reprezentant Anselm (argumentulu ontologic, teori'a satisfactiunei), pre atunci se amenintă desbinarea unitatii dogmei si a speculatiunei in Abälard, care cunoșce numai o credintia cuprinsa de minte ; ér in Petru Lombardul renuntia speculatiunea deja la propria-i productivitate si se margini numai la prelucrarea dialectica a acelor esprimeate ; in Thomas din Aquina si Duns Scotus se desbină in două

contraste inimice și în fine în scepticismulu lui Vilelm din Occam — se frângă de sine.

Filosofia scolastică a fostu mai multu după nume și auctoritate, decât după cuprinsu — cea aristotelică. Contrastul nominalismului (Roscellin) și a realismului (Anselm argumentul ontologic) cu mijlocirea sa representată (Abālard) prin invetiatură a desprę cea în insa-si lucrurile jacendă realitate a concepției universale, a statu în o referință mutuală intima cu dezvoltarea teologiei scolastice. Începându cu triumful realismului, apoi purcăndu spre mijlocire, se fini scolastică cu triumful nominalismului (Occam). Totusi peragrédia prin teologă a evului mediu langa scolastică anea o altă, acesteiă impreună dar substantială de ea diferită directiune: *mystică*, care firescă tractăza totu acele probleme ca și scolastică, dar nu voescă în recunoștere și scientia, și în internul simtiului și vietiei a aplana contrastul degrădu să a propriei filosofari. Scotus Erigena a fostu, care a străplantat în occident mystică ariopagitica. Din Ethică acestei mystici resari reformă tiunca.

Reformatiunea se începe fară yr'unu contactu mai intimu cu filosofia; afara la Zwingli cultură filosofică n'a fostu de felu unu cutare elementu inițiatoriu spre reforme bisericesci. Dogmatică bisericei evanghelice respinse cu resolutiune filosofia dela sine, interesându-o mai multu: eschisivă sustinere a cuvintului biblicu ca basă a invetiaurei, și d'odata a remânea în conglasuire cu dogmă bisericei vechi; ratiunea firescă tienându-o de necapace, de a cuprinde adeverulu celu mai sublimu, o indrumă ea mai multu catra credinția, singura prin care potem ajunge abia la recunoștință (per fidem ad intellectum), acordându teologiei naturale asia numitii articuli mi x t i ca obiectu alu scrutarei rationale. O formală activitate logica (organica) spre interpretarea s. scripturi se permite, dar o principală (normativa) — se condemna. Numai ratiunea renascuta, adeca cea basată pe credinția, se va află în deplina conglasuire cu reueliunea.

Deci deca dogmatică vechi-protestanta a ocupău acesta locu negativ fatia de filosofie — fiind urgiată spre acéstă prin dezvoltarea confesională —, atunci totu numai reformatiunea a deslegat filosofia de sub canonulu sub care a statu ea pâna aci, deschizându-i calea spre deplină ei validitate și recunoșcându-o ca unicul mijlocu spre rezolvirea celor mai supreme probleme. Precum a eliberat ea (reformatiunea) credința personală de sub presiunea presbiterismului, asia a eliberat ea, și ratiu-

(Va urmă.)

### Epistolele parochului betranu.

#### VI.

*Iubite Nepôte!*

Ti-am fostu promis în epistolă trecuta că-ți voiui scrie ceva să desprę alegerile de deputati. Vrendu să să împlini ce am promis, trebuie se apucă firul de unde se cade adeca dela începutu. Se-ți deslegu adeca trei întrebări: 1) Cine ne tienemă noi a fi? 2) pentru ce preotii suntu atâtă de cinstiți și netădiți cu prilegirile alegerilor? 3) ce parere are lumea despre noi? și numai după acéstă voiui fi în-

stare se-ți însiru unele intemplari din viéția constitutivă a mea și a altoru preoti; papirul va fi de vina, deca tóte aceste nu voru incape într-o singura epistolă.

Noi ne tienemă că suntemu luminatorii poporenilor nostri, preotii adeca parintii loru sufletesci cari luerămu la fericirea loru vremelnica și vecinica; noi diceau, că suntemu puși de pastori turmelor nóstre ca se le aperămu în contra lupilor rapitori ca nu cumva se pără macar una din cele ce n'i s'au datu; noi am socii că suntemu fruntasii poveștilor ai poporenilor nostrii și afara de biserică, ba — fia dîsu între noi — ne și cam place a ne făsi înaintea altoră cu tóte aceste titule: — atâtă preotii betrani, dar mai vertosu cei teneri, mai sprunteni, cu sange mai caldă, toti nisuimă a ne arată naiată lumiei mai vertosu cu aceea, că noi suntemu poveștilorii poporenilor nostrii și n'i pare ren, deca ici-coleau îscusimă vre-unu amestecu din partea mirenilor. Mie toideuna mi a placut de omulu vrednicu și cu atâtă mai vertosu mi place de preotulu, carele dă bune semne de viéția, deci titulele însirate mai sus, deca preotulu le să merita, și le lasu cu bună voia. — Pana aci — la întrebarea d'autăia.

Lumea inse critica. Unii dintre straini ni dau cinstea cuvenita unui preotu, printrucă densii asia s'au indatinat în sinulu bisericei loru, a prețui adeca pre cei ce cu vrednicia lucra în vîta Domnului, precum preotii loru — de rendu și implinescu acéstă detorintia. Preotii din alta biserică asia se ivescă naiantă lumiei, precum se cade a pasă după regulile pastorale: cu blandetă intelépta, cu rîvna stemperata, cu lucrare neobosită. Ne ciustescă unii, dar altii nu ne ieau nici intr'o socotintă, pentru că s'au convinsu, că noi nu suntemu în stare a arată vre-unu bine, ba — că suntemu numai spre napoiarea némului omenescu și deci n'avemă să ei nici o cinstă. — Poporenii nostri cu privire la judecată asupra nóstra, se impartă în trei tabere; unii ne cinstescă; altii — deca nici nu ne despătuescă dar — sunt nepasatori facia de noi; suntu inse să de aceiă, cari ti-spunu verde 'n fatia, că *popimea* nu-si implinesce chiamarea sa după cum se cuvine. Dorere! cesti din urma suntu mai vertosu barbatii, cari se interesă mai de aprópe de causele bisericei.

Se cade se ne oprimă pucintelu la acesta întrebare, pentru că nu ne-am arată vrednici de titulă ce o portăm deca vomu lasă, ca o parte macar dintr-o poporană și mai departe se ne privescă ca preunii, cari nu aduceamă nici unu folosu poporului, de după carele traimus.

Poporul de rendu, plugarii ne cinstescă multu să din anima curata. Nici nu pote fi intr'altu chipu. În timpurile iobagiei preutulu nu s'au departat de poporul și orice intemplare de a veni în tiéra, preotulu și poporul a fostu în asemenea mesura atinsu de ea. Adencu este înradecinata darea iubirea poporului catra preotu și catra biserică, cu ună cu dăou aceea nici nu se va putea desradecină. Se fia bine-cuventă e umbrele preotilor din betrani, cari cu atâtă statonnică au portat crucea loru de suferinție și nă lasara nă biserică. — întrăga în asiedimintele sale, carea strălucescă cu marire naintea poporului, flindu invetiatură ei lamurita ca prin focu.

Poporul de rendu — dicu — carele e mai marginită în judecată lui, se indestulescă cu pucinu; nici dela noi nu va poftă multă; elu va fi indestulită cu noi, ne va iubi și asocătă, numai noi preotii

se nu-lu maniamu. — Suntu inse intre poporenii nostri si de aceia, cari ne asemena cu preotii altoru biserici si ceru dela noi — semne; avemu noi poporenii, si numerulu loru se sporesce din anu in anu, cari nu se indestulescu cu puc'nu ci poftescu aceea, ce dovedescu preotii altoru biserici intre poporenii loru. Nu ne trebue noa ochi ageri — ca se vedema, cum se innuntiescu acesti fii sufletesci ai nostri; ei ambla prin lumea mare, vedu si andu multe din alte locuri si se rentoreu acasa cu dorulu ca se vedia si in comun'a loru ordine si bunastare ea pe liurea. Pre unii ca si acesti'a apoi nu ii poti indestulá numai ca molitvelniculua fia elu cátu de bogat; ei ne judeca de dupa ordinea din biserica, de dupa gradul la care a ajunsu lumin'a si moralitatea in multimea popornui. Pucini suntu astazi acesti parochiani, dar suntu responditi prin tota partile si se iumultiescu ca ciupercile dupa ploua. — Eu nu m'am temut nici odata de ei nici nu me voiu teme pana cátu voia fi sanetosu dela Ddieu.

S'a intemplatu, de intr'un'a din dilele nu de multu trecute am calatoritu si eu pe calea ferata, Linia cutrierá nisec tienuturi bogate ca si cari n'am mai vediutu in vieti'a mea; poporatiunea tianutului erá mai multa — ortodoxa romanésca, dar ici-colea suntu si popistasi si lutherani. Cu mine la una locu erau doui fruntasi mireni d'ai nostri, unulu dintre ei amblá in cause de alegeri, dupa cum adeca s'a inceputu acuma; elu se sul la noi numai catra mijloculu calii — in rentorcere.

Cunoșteamu intr'ensulu ca are pofta se-mi spuna ceva interesantu, caci multa se uitá catra mine ca si candu s'ar cugetá de unde se incépa firul. — Si eu marturisescu, nu sciu se-mi espliu: voit'a densulu se me vateme pre mine ca pre reprezentantului clerului, au vrut'a se me dascalesca, caci incependa a descrié cele ce исcusise in 2 dile, ni le insirà tota din punctu de vedere preotiescui, de-si ele atingeau miscarile de alegere la diet'a tieriei:

N'asuu fi crediutu — dice — se fia cu potintia, ca influenti'a religiunei se fia atâtu de tare la alte popore asupca tienutui loru cetatiennesci. — In cerculu acesta alegetorii protestanti toti tienu ca februaru la olalta; nici nu este, ca intr'o cumuna lutherana séu calvina se pôta incapa cineva notariu com. de alta religiune, chiar partidele de alegere pentru dieta — suntu alcatuite dupa marturisirea religioasa; aceia cari ambla la una si aceea-si biserica, se tienu de un'a si aceea-si partida politica. — M'am pusu in legatura — continua fruntasiulu nostru mirenu — si cu ómenii nostri, si la densii am aflatu sfasiare si nentielegere; se vede — dice — ca n'avemu preotii rîvnitori si statornici ca celelalte biserici. Preotii nostrii nu dau poporului destula invetiatura, ei insisi nu se silescu se-si insusiesca vrednicile preotiloru altoru biserici. Ni cade greu noua mireniloru — asia sfersi — candu asemenamá pre preotii nostri cu cei de alta religiune, ca vedemu deosebirea cea atâtu de mare.

Toti tacuramu deodata; asteptamu se vorbésca celelaltu mirénii, care ca mai betranu socoteamu, ca ne va luá in aperare; dar si densulu face din capu ca si candu ar lasá pe loca cele dîse mai nainte. Eu nu sciamu ce dice; secur'a cu seraci'a — nu avea locu, de óra-ee caletorému pe unu tienutu bogatu, pe teritoriulu parochielorù de clas'a antâia. In urma trebui se diceu si eu ceva si vorba mea a fostu, ca am recunoscantu, ca stam de parte napoi'a altui cleru;

vin'a e anóstra, ca nu ne dâmu silintie mai mari spre a ni radicá poporulu, nu aratamu semne mai multe de viétia; dar de vina suntu si mirenii, pentru ca de-ce alegu ei in parochii bune — preoti de aceia, cari nu arata nici o fapta mai insemnata in parochia, de vina suntu — dis'u — si mirenii, caci pentru ce lasa pre multi preoti intradeveru vrednicii, cari dau semne frumose de viétia in parochiele loru, i lasa se se astruce in seraci'a parochie loru de clas'a — nu atrei'a, ci a sieptea, ii lasa ascensi in desmea padurilor si in crepaturile muntilor; suntu devina — esclamaiu cu focu — si mirenii, ca nu iau in socotintia meritele, candu e vorba despre deplinirea parochielor.

Ajunsaramu la locu si nu poturamu continua, dar poti fi convinsu Iubite Nepôte, ca lumea nutresce rele pareri despre noi; strainii ne despretevescu, si năstrii nu ne pretiuescu; éca asia, de sila bucurosu — mai crata un'câtun semnu de iubirei, — preste totu inse nu suntemu pretiuiti naintea loru.

Cu prilegiulu alegeriloru, noi toti, si celu de pe urma preotu, avem maere preiu; despre acésta inse in alta epistolă.

### Tipiculu septemanei.

Septeman'a patimiloru

I. Luni.

**La utrenia.** Dupa cei 6 psalmi cantam'u *aliluia* pe glasu 8 de 4 ori, apoi *tropariulu*: „Eta mirele vine“ de 3 ori, Deci indatinate *catisme si sedelne* din Triodul; gupa aceea dice preotulu: „Si pentruca se ne invrednicim uoi scl. *Evangeli'a* dela Mateiu inc. 84 „Intorcandu-se Isus in cetate.“ — Deci psalmu 50, apoi obicinuit'a rogatiune: „Mentuiesce Ddiele poporulu teu“. Apoi cantam'u *treipesnetiulu* Triod. dupa pesn'a 1-a urmeza ecteni'a mica. La pesn'a a 9-a nu cantam'u „Ceea-ce esti mai cinstita“, ci irmesulu cu trop. pesnei a 9-a — Urméza apoi *sfetilna*: „Camar'a ta mentuitoriale“ de 3 ori — peste tota septeman'a acésta.

**La laude.** Sthichirile dilei pe insusi glasu pe 4 scl. — *La stichovna* — stichirile dilei cu obicinuitele pripel. „Marire si acum“ glasu 8 (Acesta pripel se dîcu si Marti si Mercuri). Apoi „Bine este a se marturisi scl.“; slujb'a dimpreuna cu metanile ei dupa obiceiu; urmeza césulu I. — Césulu alu III si VI lu-cantam'u cu catisme la vremea sa.

Totu asia Marti si Mercuri:

**Nota.** — *Evangeli'a* lui Mateiu, Marcu si Luca — totu se cetescu; alui Ioanu — numai pana la inceputulu *patimiloru*, adeca pana la: „Acum s'a premaritul Fiiulu omenescu“ — de totul suntu 9 Aceste, se cetescu Luni si Marti si se sfersiescu Mercuri la césulu alu 9-lea.

**La vecernia.** La „Dómne strigatam“ punemu stichirile pe 10 din Triodu, „Marire si acum:“ „Adoua Eva“ — iesire (vhodu) cu evangelia, „Lumina lina.“ Deci paremibile si „Se se indrepteze“ apoi de locu *evangelia* dela Mateiu, incep. 98 — si cea-lalta ronduela a *inainte-santitei*.

Intru acestu chipu punemu ronduel'a si in Marti'a si in Mercurea cea mare.

II. Jui.

**La utrenia.** Dupa cei 6 psalmi si dupa ecteni'a cea mare cantam'u *Aliluia* pe glasu 8 de 3 ori cu tro-

pariulu: „Candu maritii invetiacei“ de 3 ori; dupa tropariu *evangeli'a* dela Luca inc. 108, deci psalm 50, apoi *canonulu*; la pesn'a 9-a nu cantamu: „Ceea-ce esti mai cinstita“ ci troparele, aceste pesne cu irmosu, apoi *sfetilm'a*: „Camar'a mentutoriului“ de 3 ori.

*La laude.* Stichirile pe 4, „Marire si acum“: „Pre carele Isaia mainainte.“ *Stichovna*, stichirile pe insusi glasu 8, „Marire“ acela-si glasu: „Naravulu teu éta plinu de viclesiugu.“ „Si acum“ glasu 5: „Indrep-tandu spre cele de taina.“ Apoi „Bine e a se marturi-si Dlui“, „Sante Ddieule“ si tropariulu: „Candu maritii invetiacei.“ Eceni'a si césulu I.

*La vecernia.* Preotulu se imbraca in toté vest-mintele pentru de a slují S. liturgia, apoi incepe: „Binecuventata e imperati'a Tatalui“, apoi psalmulu de séra, eceni'a, „Dómne strigatam“ pe glasu 2, „Marire si acum“: „Iuda cu adeveratu este“; iesire cu *evangelia*, „Lumina lina“, *parimeui* din Triodiu, deci eceni'a cea mica, „Sante Ddieule“, Apostolulu, *E-vangeli'a* dela Mateiu inc. 107 si apoi ddieésca litur-gia lui Vasiliu celu mare. In locu de *cheruvicu* — „Cinei tale;“ in locu de „Cuvinese cu adeveratu“ — cantamu irmosulu dela canonulu pesnei 9-a: „Din ospetiu stepanului;“ in locu de *pricestna*, — „Cinei tale“ — asijderea si in locu de: „Sé se ample gu-rele nóstre.“ Apoi — *otpustulu*.

*Nota.* Astadi la *proscomidia* preotulu gatesce o prescrua mai marisióra — dupa numerulu paro-chianiloru, scóte unu *agnetiu* (afara de celu ce va slúji cu elu) pentru cuminecatulu bolnaviloru peste an.

Acestu agnetiu la tota liturgia se ample cu s. *sange* pana marti dupa Pasci, candu se sfarima in bu-eati, se prajesce si se pestréza pentru trebuitiele de peste anu. Preotulu se pazésca, nu cumva pana la prajirea lui — se mucidiésca séu se-lu manance ceva.

*Slujb'a sfinteloru patimi a Dluí nostru Isus Christos.*

In S. si marea Joi adeca: la 8 césari séra, se bate toc'a, pentru clopotele, de adi dela liturgia nu se mai tragu pana in Sambat'a cea mare deminétia la incungiuare, si adunandu-ne in biserica face pre-otulu inceputulu, precum aréta triodulu din acésta dí.

*In Sant'a si marea Vineri a patimiloru.*

La 9 césuri deminéti'a dupa ce bate toc'a ne adu-namu in biserica, preotulu se imbraca in felon si ce-timu césurile impreuna, adeca césulu I. III. IV. si alu IX-le, asia precum stau la triodu

*In Sant'a si marea vineri séra.*

La 3 césuri dupa amédi bate toc'a si adunandu-ne in biserica, incepemu vecerni'a dupa obiceiu.

La „Dnes rigatam,“ punem stihirile pe gl. 6. glas I, „Tota faptur'a s'au schimbatu de frica s. c. l.“ „Marire“ gl. 7. „O adunare a celor fara de lege „si acum“ acelasi glasu: Infricosiata si Pre marita taina.“ Vhod cu evgeliu „Lumina lina“. Prochimenu gl. 4. „Impartita hainele mele loru-si.“ Cetirea Parimeiloru. Apostolulu. Evgeli'a dela Mateiu, inceperea dela 110 „In vremea aceea sfatu au facutu toti archiereii.“ Dupa acésta eceni'a, „Sa dicemu toti,“ — Apoi: „Invredni-cestene domne“, si celelalte ecenii,

*La stihovna:* cantamu stihirile pe gl. 2. insasi podobie, „Candu de pre lemn mortu,“ marire si acum gl. 5 „Pre tine cel'a ce te imbraci cu lumina.“

*Nota.* Candu se canta marirea acésta dela sti-hovna se imbraca preotii cu felonele, luandu gatit'a, plasitalnitia de pre prestolu, o scotu afara pe usi'a

cea de catra m. nótpe, mergendu inaintea loru diaconulu cu cadelniti'a si prunci cu luminele aprinse, si asia cantandu iesu din altariu, incungiuandu bise-ric'a pe pin launtru o punu pe gatitulu mormentu. Acésta facéndu-se, se bate toc'a. Urméza: „acum slo-bodiesce „Sante Domnedieule“ Tropariu gl. 2 „Iosifu celu cu bunu chipu.“ „Marire si acum“ Purtatórela de miru mueri.“ Preotulu dice: intieptiune s. c. l. apoi Otpustulu.

Dupa Otpustu cetimu pavecerni'a cea mica, la carea cantamu canonulu despre tanguirea prea san-tei nascatore de Ddieu.

*Nota.* Acestu canonu se afla in tipiculu lui Dia-conoviciu Loga.

C) *In Sant'a si marea Sambata.*

La unu ceasu dupa mediulu noptii se bate toc'a, incepemu polunosniti'a, si apoi utreni'a dupa obiceiu.

La „Ddieu e Dnulu“, tropariulu „Iosifu celu cu bnnu chipu“ marire: „Cand te-ai pogoritu la mórtie,“ si acum „Purtatórela de miru mueri.“

Aceste cautandu-se se imparte lumini preotiloru, apoi mergu din josu de mormentu, acolo incepu a cantá starea I. „Viézia in mormentu“ gl. 5 podobia apoi eceni'a cea mica.

Dupa ectenia incepemu starea a II-a „Cadese se te marimu.“ Preotuln aei cadesce érasi biserica, dar uumai icónele cele de susu si stranile. La sfarsitu eceni'a mica.

Deci cadindu preotulu incepemu starea a trei'a, „Némurile toté,“ dupa acésta stare nu dice preotulu eceni'a, ci delocu cantamu troparele: „Soborulu in-gerescu“, si celelalte precum se afla in Triodu pana la laudatiuni.

*In Sambat'a cea mare la liturgia.*

*Nota.* La cantarea chvaliteloru preotii se imbraca cu santele vestminte, apoi la celu mai de pe urma „Sante Ddieule“ dela doctologia, iesimu cu totii afara si incungiuandu biserica, cantandu ne'ntreruptu „Sante Ddieule“ Facendu se acésta, se tragu clopotele si se bate toc'a. Deci déca am intratu in biserica, preotulu naintea mormentalui tienendu evangeli'a — dice: „intieptiune drépta,“ cantaretii de locu canta tropariulu „Iosifu celu cu bunu chipu.“ Cantandu-se acésta, preotulu pune evangeli'a si asiédia plasitani-ti'a 1 dupa acésta cetimu parimeile, apostolulu si evan-geli'a, apoi eceniiile si otpustulu. Dupa acésta se face sarutarea.

Acésta se incepe la 12 óre cu vecerni'a, intru toté precum arata Triodulu.

Vhodulu cu evangelia, apoi cetirea aloru 15 pa-riime, — „Câti intru Christos“, dupa acea apostolu.

*Nota.* Aici preotulu se desbraca de vestminte cele negre, si se imbraca in altele luminante, apoi ce-tesce evangeli'a, dupa aceea liturgia lui marele Va-silie. In locu de cheruvicu cantamu tropariulu: „Se taca totu trupulu“ pe gl. 8 In locu de „Cuvinese cu adeveratu“, cantam irmosulu pesnei a 9: „Nu te tan-gui pentru mine maica.“ Pricestn'a: „Sculatus'au ca din somnu Domnulu“, apoi Otpustulu.

*Rendue'l'a penticostariului, care sa incepe din duminec'a steloru pasci, si tiene pana la duminec'a Toturororu santiloru.*

Dumineca in diu'a de pasci demanéti'a la obi-cinuitulu césu alu Utreniei, se tragu clopotele, si adunandu ne in biserica, aprindemu luminele si punem

două vase cu focu și tamâie intr'ensele, ca se umpla totă biserică de mirosu, — după aceea se imbracă preotii și diaconii în tōte hainele de slujită. Preotul celu mai betranu ia cinstiția cruce, altul iconă invierii, altul evangeliă, se intorecă cu faciția catre resarită și canta stihiră „Invierea ta Christose,” după aceea iesindu afară cu totii, incunjura biserică de trei ori, cantându dîsă stihira. Preotii și poporul după ce au incungurat biserică, stau înaintea usilor celor de catre apus, pune preotul evangeliă pe analogu, și ia cadelniția, cadesce totu poporul, și usile [inchise] a bisericei — de trei ori în chipul crucii, după aceea dice cu glas mare: „Mărire santei cei de o ființă,” Cantaretii: „aminu.” Preotul canta: „Christosu au inviatu” de 3 ori, assiderea și cantaretii canta de 3 ori, apoi cadindu preotul dice stihulu antâiu: „Se se scôle Ddieu,” era cantaretii după fia-care stihu canta „Christosu au inviatu.” Deci după terminarea stihurilor, preotul senguru canta „Christosu au inviatu din morți, cu mōrte pre mōrte calcandu,” deschide usile, intra în biserică cu ercea în mana, urmandu toti ceialalți și cantându: „Si celor din mormenturi viētia daruindule,” Urmăria eceniță, după *vosglasu*. Preotul începe din altariu a cantă *canonulu*, și celelalte după cum arata Penticostariulu — pana la eceniță cea mare, după ecenia se dice „intieleptiune” cantaretii „Parinte binecuvintădă.” Preotul: „Celu ce este binecuvantat Ddieule nostru.” Cantaretii: *amin* Si: „Intaresce Ddieulu” După acăstă preotul tienendu ercea în mana, și în locu de a dice: „marire tie Ddieule nadejdoa nōstra,” canta intorcenduse cu faciția catre rasarită „Cristosu a inviatu din morți. scl.” Era cantaretii: — „Si celor din mormenturi”, deci intorcendu-se catre poporul dice *Otpustulu* într'acestu chipu: „Christos au inviatu din morți” etc. apoi redicând ercea de 3 ori dice: — „Christos au inviatu” noi i-respondem: „adeveratu că a inviatu,” după aceea cantămu „Christosu au inviatu” de 3 ori și preotul dice: — „Sî nouă ni-au daruitu viētia vecinica, inchinamu-ne invierii lui, cei de atreiă dî”

*Nota.* Intr'acestu chipu se face *otpustulu* în tota septemană luminată.

## Publicare.

Pe bas'a sentintii aprobată de Ven. Consistoriu diecesanu din Caransebesiu, sa publică conform §. 424 din reg. procedurei jud. in cause matrimoniale, precum: casatoriă actorei *Stana Ioaniciu* nasc. Grosavescu din Teregova incheiată la 2 Februarie 1864 cu sociul ei *Petru Ioaniciu* din Armenisiu, din motivul parasișii actorei cu necreditinția, este desfintată.

Deci cine scie positiția, existenția și ubicatiunea pribigitului, se arate pana in 45 de dile acestui foru biser. căci după aceea sentintă intra în valoare de dreptu, și actorei i este concesu a pasi la alta casatoria mai fericita.

Caransebesiu in 24 Mart. 1884.

*Andreeviciu, m. p.*  
protopresb. presied. alu Sc. prot.

## Publicatiune.

Pre bas'a sentintie aprobată de Ven. Consist. din Caransebesiu se publică conform §. 124 din reg. procedurii jud. in cause matrim. precum că: *Moise Vrajitoriu* din Caransebesiu ca actoru este totalminte

despartit de soția lui pribegita de 12 ani *Elena* nascuta *Dregodanu* din Sibiu. Deci în intielesulu §. 123 este ori și cine indreptatită a arată forului acestui bis. existența și ubricatiunea partii absente pana in 45 de dile, căci după espirarea acestui termen, sentintă va intra în putere de dreptu.

Caransebesiu in 21 Martie 1884.

*Andreeviciu, m. p.*  
presied. alu Scannului protopresb.

## Concurs.

Pentru renovarea bisericii gr. or. din *Maderatu*, Cottu Aradu prin acăstă se deschide concursu de licitație minuenda cu terminu pre 14/26 Aprilie a.c. deminetia lo 10 ore.

Doritorii de a întreprinde acestu lucru suntu poftiti a depune 10% ca vadiu după sumă cuprinsă în preliminariulu de spese 5355 fl. 55 er si a se prezenta la terminulu defiptu in persoana pentru de a luă parte la licitație minuenda.

Planulu, preliminariulu de spese impreuna cu conditiunile se potu vedé la subscrisulu presiedinte alu comitetului parochialu.

Maderatu la 29 Martie 1884.

*Ioanu Morariu m. p.*  
preotu si pres. com. par.

Pe bas'a dispusetiunei consistoriale dto 15 Dec. 1883 Nr. 3348, se scrie concursu pentru deplinirea postului invetatorescu la scol'a gr. or. de fete din *Temisiöră*, in suburbiiu Fabriku, pe langa urmatorele emoluminte anuali: 1) salariulu 320 fl. 2) corțelu liberu in edificiulu scoliei, 3) 10 fl. pausialu descris, si 12 metrii de lemn din cari se va incaldu scol'a, si daca alăs'a invetatoresa va arată sporu bunu, atunci după impregiurari i se maresce salariulu totu 50 fl. pana la sumă extrema de 500 fl.

Recentii pentru acestu postu au se-si subterna recursele sale adresate comitetului parochialu — la inspectorulu de scole concerninte Iosifu Gradinaru in Seciani p. u. Vinga pana in 21 Apriliu a. c. st. v. Diu'a alegerei se destina pe 6 Maiu a. c. st. v.

Dela recente se recere: 1) atestatu cumca suntu nascute romane gr. or. 2) astestatu despre conduită de pana acumă, 3) testimoniu despre absolvia preparandiei confesiunale romane, 4) testimoniu despre depunerea esamenului de cuaificatiune si a limbei magiare, ér déca au fostu deja invetatoresa — si despre sporul reportat la statuinea unde au functionat, dintre care cele ce pe langa limb'a magicei si cea magiara voru mai vorbi bine si limb'a germană si vor sci propune si lucrulu de mana femeesecu, vor fi preferite, avendu despre acăstă a areta pana la alegere probe înaintea acestui comitetu parochialu.

Temisiöră in 12 Martiu 1884 st. v.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: *Iosifu Gradinaru*, inspect. scol.

Se scrie pe vacanța statuine invetatoresa rom. gr. or. dela scol'a nouă din *Seleusia-Cighirelu*, cu terminul de alegere pe 22 Aprilie st. v. (Duminică 3-a a Mironositilor) 1884.

Emolumintele sunt:

1. In bani gata 250 fl. v. a. adeca două sute cinciseci florini v. a.

2. Unu patrariu pamantu; trei lantie aratoriu, éra unulu fenatiu.

3. Cuartiru cu gradina si cânepisce.
4. Pe langa cerausis, diurna din cassad'a stei biserici la tóte conferintiele si intrunirile invetatoresci.
5. Dela immorrentari mari 60 cr. dela cele cu liturgia 1 fl. dela immorrentari mici 40 cr. dela cei miseri nimici.
6. Pentru i caldítulu scólei si invetiatorului 8º (optu) orgii de lemn.

Dela recurinti se recere :

a) Se fie preparandi absoluti cu testimoniu de qualificatiune, precum si din limb'a magiara.

b) cei ce se pricepu la note voru fi preferiti.

c) Dela acei individi cari au fostu deja in functiune se recere atestata de moralitate dela oficiulu parochialu, vîdinatu de inspectorele concerninte si se-si trimita recursete loru dlui Inspectoru cercualu de scóle Florianu Montia in Sicula per Borosineu, apoi in vreo Dumineca ori serbatóre a se presentá in biserica, pentru a si areta desteritatea in cantu si tipicu.

Seleusiu-Cighirelu la 11 Martiu st. v. 1884.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine, **Etoriana Montia** m. p. insp. cer.

Conformu decisului Consistorialu Dto 21 Decembrie 1883 Nr. 846. B. se escrue prin acésta concursu pentru deplinirea postului de capelanu pre langa nepotinciosulu parochu Georgiu Tatucu din parochia de clas'a II in comun'a bisericésca *Iablonită* protopresbiteratulu Mehadiu, dieces'a Caransebesiu-lui, cu terminu de alegere pre **29 Aprilie 1884**.

Emolumintele impreunate cu acestu postu sunt:  
A treia parte.

- a) Din sessiunea parochiala de 64 jugere.
- b) Din salariulu anualu de 100 fl. v. a.
- c) Din tóte celelalte venituri parochiale.

Doritorii de a ocupá acestu postu au a tramece recursete loru instruite in intielesulu § 13 din statutulu nostru organicu bisericescu, comitetului parochialu gr. or. din Iablonită, la adres'a P. O. D. Protopresbiteru districtualu pana la terminulu sus aratatu.

*Iablonită* in 18 Martiu 1884.

Comitetulu parochialu.

In intilegere cu mine: **Mihailu Popovicin** m. p. protop.

In urmarea decisului Ven. Consistoriu Oradanu de dato 27 Februarie Nr. 172 B. a. c. pentru de plinirea definitiva a parochiei de a III-a clasa *Seucani*, ce se afla in protopresbiteratulu nou arondatulu Beinsiului, se escrue concursu pe langa emolumintele urmatórie:

1.] Din cas'a parochiala cu 3 chilii, intravilanu si estravilanu 12 holde camperatu pentru intregirea beneficielor parochiale, unu venitu de 200 fl.

2.] Din pamentul vechiu parochialu 12 holde — unu venitu de 150 fl.

3.] Din 20 dile de plugu — unu venitu de 20 fl.

4.] Din 80 dile ca man'a — unu venitu 16 fl.

5.] Din immorrentari mari si mici 40 fl

6.] Din cununii, masluri, festanii si alte accidente unu venitu 22 fl. sum'a 448 fl

Doritori de a ocupá acésta parochia — suntu avisati a-si substerne recursurile instruite conformu dispusetiunilor stat. org. la adres'a Comitetului parochialu — subsrisului Protopresbiteru pana **29 Aprilie v. a. c.** cându se va tiené si alegerea.

Datu in Siedinti'a Comitetului paroch. tienuta Seucani la 16. Martiu 1884.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: **Elia Moga** m. p. protopresbiteru

In conformitate cu decisulu Venerabilului Consistoriu diecesanu alu Caransebesiului diu 2 Martiu a. c. Nr. 57 B. se escrue concursu pentru ocuparea postului de capelanu in parochia de clas'a III din comun'a *Chernecea*, protopresbiteratulu gr. or. rom. al Oravitii, cu terminu de concurare pana inclusive **22 Aprilie a. c. st. vechiu**, in care dí va fi si alegerea.

Emolumintele impreunate cu acestu postu suntu :

b). O sessiune parochiala completa.

b) Dela 70 familii cate 1 fl. v. a. ca venitul stolariu; la acésta sunt a se mai computa si venitele accidentale.

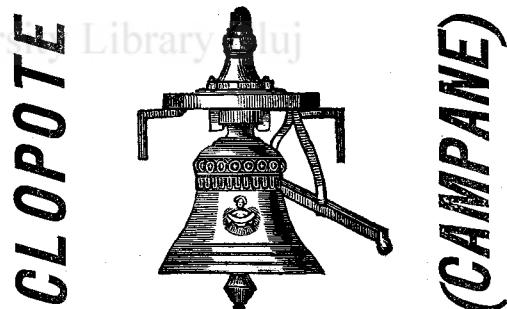
Doritorii de a concurá la acest postu au a-si tramece suplicele de concurs, instruite conform statutului organicu si adresate comitetului parochialu, P. O. D. Andreiu Ghidu protopresbiteru in Oravieza pana la terminulu sus indicatu.

*Chernecea*, in 18/30 Martinu 1884.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: **Andreiu Ghidu** m. p. protopopu

Am onore a me recomenda P. T. publicu ca tornatoriu de



de ori ce **marime si tonu**, in forma eleganta si pe langa celu mai moderatu pretiu.

Clopotele pregatite din metalulu inventatu de mine au preferintia si rivalisédia cu clopotele facute din ori ce metalu pana acum cunoscetu, atâtu pentru tonulu loru curat si strebatoriu, câtu si pentru duraveritatea loru.

Duraveritatea clopotelor se promovéza chiar si prin sistemulu mai nou de adjustare, de dupa care, clopotul, fie câtu de mare, se imanuéza forte usioru si se pote intorce, si de dupa fiecare intorcere limb'a bate la altu locu, prin ce clopotula e ferită de crepare si tiene de döne si chiar de trei ori mai multu decâtul clopotele facuta dupa sistemulu vechiu.

Pentru tonulu curat si strebatoriu conform dorintiei, precum si pentru duraveritatea clopotelor pregatite de mine, cazeza pe timpu de diece ani.

**HÖNIG FRIEDERICH junior**,  
fabrica de pusce de apa si tornatore de clopote  
si metale.

Aradu strad'a Rákoczi.